

UMOWA nr FZ.38.197.2020.WW

zawarta dnia r. pomiędzy:

Spółką Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. z siedzibą w Toruniu (87–100 Toruń), przy ul. Rybaki 31/35, posiadającą NIP o nr 956-20-18-145 oraz REGON o nr 871243538, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym w Toruniu VII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego pod Nr 0000014934, o kapitale zakładowym w wysokości 390 986 500, 00 zł, zwaną w dalszej części „**Zamawiającym**” lub „**Stroną**”, w imieniu której działa:

- –,
- –,

a:

.....;
....., zwanym(ną) w dalszej części „**Wykonawcą**” lub „**Stroną**”, w imieniu którego(ej) działa(ją):

- –,
- –

W wyniku przeprowadzenia – przez Zamawiającego – postępowania o udzielenie zamówienia w regulaminowym trybie „zapytania ofertowego”, została wybrana oferta najkorzystniejsza, a następnie zawarto z w/w Wykonawcą umowę o następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia szkoleń okresowych w zakresie bhp i ppoż.
2. Szczegółowy zakres i opis przedmiotu zamówienia wskazany jest w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiony w w/w Załączniku nr 1.

§ 2

Wykonawca nie może podzlecać usług będących przedmiotem niniejszej umowy innym osobom bez zgody Zamawiającego.

§ 3

1. Orientacyjne, kosztorysowe wynagrodzenie brutto (cena) za realizację zamówienia wynikające ze złożonej oferty Wykonawcy z dnia wynosi zł (słownie).
2. Wynagrodzenie w/w może się zmienić w zależności od faktycznej ilości osób biorących udział w danym szkoleniu okresowym lub szkoleniach okresowych objętych umową.

§ 4

1. Wynagrodzenie należne Wykonawcy uiszczane zostanie według cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy z dnia oraz ilości faktycznie przeszkolonych osób, oraz na podstawie –każdorazowo– wystawionej faktury przez Wykonawcę po przeprowadzeniu danego szkolenia okresowego.
2. Każdorazową podstawą do wystawienia faktury jest podpisanie przez obydwie Strony „Protokołu ze Szkolenia”.
3. Wynagrodzenie płatne jest na rachunek Wykonawcy wskazany w fakturze, każdorazowo po przeprowadzeniu danego szkolenia okresowego – w terminie 30 od daty dostarczenia przez Wykonawcę do Zamawiającego danej faktury VAT.
4. Zapłata należności nastąpi na rachunek rozliczeniowy Wykonawcy, widniejący w elektronicznym wykazie podatników VAT, udostępnionym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, o numerze z zastosowaniem podzielonej płatności zgodnie z przepisami prawa. Jeżeli rachunek wskazany w umowie i na fakturze nie będzie widniał w momencie zapłaty na wyżej wspomnianym wykazie (tzw. białej liście), to wówczas

Zamawiający zastrzega sobie prawo do wstrzymania płatności do czasu wpisania rachunku do elektronicznego wykazu podatników VAT (na białą listę) bez konsekwencji naliczenia odsetek za opóźnienie.

§ 5

Jako Przedstawicieli Zamawiającego w zakresie realizacji obowiązków umownych, ze strony Zamawiającego wyznacza się: Panią oraz Pana Osoby w/w są również upoważnione przez Zamawiającego do łącznego podpisania „Protokołu ze Szkolenia”.

§ 6

1. Umowa będzie realizowana (obowiązuje) w terminie: od 01.01.2021 r. do 31.12.2022 r.
2. W danym roku kalendarzowym konkretne szkolenie okresowe może zostać przeprowadzone w jednym lub kilku kolejno następujących po sobie dniach – w zależności od ilości pracowników Zamawiającego, którzy mają wziąć udział w danym szkoleniu okresowym.
3. Miejscem szkolenia będą: tzw. „Sala Narad” w siedzibie Zamawiającego, tj.: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o., ul. Rybaki 31/35, 87–100 Toruń, Biurowiec nr 1, piętro II. lok. nr 22, która może pomieścić do celów szkoleniowych maks. 30 osób lub też sale poszczególnych Działów / Wydziałów.

§ 7

1. Wykonawca zaopatrzy uczestników szkolenia w materiały szkoleniowe, w tym materiały dydaktyczne dotyczące bhp i ppoż.
2. Wykonawca, w trakcie realizacji szkolenia może korzystać z rzutnika Zamawiającego do przedstawienia uczestnikom szkolenia materiałów multimedialnych (powyższe dotyczy wyłącznie „Sali Narad”, przy ul. Rybaki 31/35 w Toruniu).

§ 8

1. Wykładowcą realizującym szkolenie w imieniu Wykonawcy będzie Pan(i): nr tel., adres poczty elektronicznej:
2. Zmiana Wykładowcy będzie możliwa jedynie za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego, akceptującą nowego Wykładowcę.
3. Zmieniony Wykładowca nie może posiadać właściwości, doświadczenia i kwalifikacji gorszych od pierwotnie zgłoszonego (zaoferowanego).
4. Osoba w/w jest również upoważniona przez Wykonawcę do podpisania „Protokołu ze Szkolenia”.

§ 9

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, Strona jest obowiązana do zapłaty kary umownej zgodnie z ust. 2.
2. Ustala się kary umowne w następujących wypadkach i wysokościach:
 - a) Zamawiający płaci Wykonawcy karę umowną za nie wykonanie umowy bądź odstąpienie od umowy – z przyczyn, za które odpowiada Zamawiający w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1.
 - b) Wykonawca płaci Zamawiającemu karę umowną:
 - i. za zwłokę w rozpoczęciu realizacji szkolenia w wysokości 0,5 % wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 – za każdy dzień zwłoki,
 - ii. za nie wykonanie umowy bądź odstąpienie od umowy – z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca, w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1.
3. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających wysokość kwot kar umownych.

§ 10

1. W ramach wynagrodzenia określonego w umowie Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego autorskie prawa majątkowe - w następujących polach eksploatacji:
 - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - b) w zakresie obrotu egzemplarzami, na których utwór utrwalono;
 - c) w zakresie rozpowszechniania poprzez udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy pracownik Zamawiającego mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez Zamawiającego wybranym.i prawa zależne, tj.

- d) rozporządzanie i korzystanie z wszelkich utworów zależnych.
2. Osobiste prawa autorskie jako niezbywalne pozostaną własnością autorów.
 3. Zamawiający deklaruje, że wykonane przez Wykonawcę utwory, użyje na potrzeby własne i uczestników szkolenia.
 4. Wykonawca łącznie z przekazanymi utworami, złoży oświadczenie o tym, że: (1) przysługują mu pełne prawa autorskie do utworów, (2) utwory nie naruszają praw osób trzecich, oraz (3) w przypadku, gdyby jakiegokolwiek majątkowe lub osobiste prawa autorskie lub prawa zależne do utworów przysługiwały osobom trzecim, np. Wykładowcy, Wykonawca spowoduje, że wszelkie takie osoby niezwłocznie i bez dodatkowego wynagrodzenia przeniosą przysługujące im autorskie prawa majątkowe, prawa zależne na Zamawiającego w zakresie opisanym w ust. 1, jak i udzielią Zamawiającemu niezwłocznie i bez dodatkowego wynagrodzenia wszelkich upoważnień i zezwoleń na wykonanie praw zależnych, tj. rozporządzanie i korzystanie z wszelkich utworów zależnych.
 5. Autor utworów, zobowiązuje się nie wykorzystywać przysługujących mu autorskich praw osobistych za wyjątkiem prawa do autorstwa oraz oznaczenia utworu swoim imieniem i nazwiskiem.
 6. Autorskie prawa majątkowe przechodzą na rzecz Zamawiającego z datą przeprowadzenia konkretnego szkolenia okresowego lub z chwilą przekazania pracownikom materiałów szkoleniowych lub dydaktycznych.

§ 11

1. Zmiana umowy (zwana dalej „Aneksem do umowy”) wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Przesłankami do ewentualnej zmiany umowy są:
 - a) zmiana uregulowań prawnych w zakresie obowiązujących stawek podatkowych lub wysokości ubezpieczenia społecznego;
 - b) zmiana uregulowań prawnych w zakresie minimalnego wynagrodzenia za pracę;
 - c) drastyczna zmiana kosztów transportowych.
3. Dokonywanie zmian umowy będzie możliwe w przypadku spełnienia przesłanek określonych w „Regulaminie udzielania zamówień na dostawy, usługi i roboty budowlane w Spółce Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.” udostępnionego do publicznej wiadomości na stronie internetowej Zamawiającego pod adresem <https://www.wodociagi.torun.com.pl/przetargi/regulaminy> - zwanego „Regulaminem”) lub w przypadkach określonych w umowie.

§ 12

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Z uwagi na stan epidemii COVID-19, Zamawiający zastrzega sobie możliwość odwołania zaplanowanych szkoleń dla grup pracowników, którzy nie będą mogli odbyć szkolenia zdalnie, np. dla pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych.
3. W takich przypadkach Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części zamówienia.

§ 13

W sprawach nie unormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, a w szczególności przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy o Prawie autorskim i prawach pokrewnych, Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy w sprawie szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy, a także postanowienia Regulaminu.

§ 14

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o., informuje, że:
Administratorem Państwa danych osobowych jest:
 - Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
ul. Rybaki 31-35
87-100 Toruń
tel.: +48 56 658 64 00, faks: +48 56 654 01 51
adres poczty elektronicznej: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl

- Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych – e-mail: iod@wodociagi.torun.com.pl
 - Dane są przetwarzane w celu zawierania umów oraz realizacji ich postanowień i zapewnienia sprawnej współpracy z kontrahentami.
 - Dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
 - Dane osobowe będą przetwarzane przez okres: 5 lat od zakończenia trwania umowy
 - Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie zawartej umowy.
 - Jednocześnie posiadają Państwo możliwość dostępu i aktualizacji podanych danych.
 - Przysługuje Państwu prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
 - Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
 - Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zrealizowania celu. W ramach realizowanego przetwarzania nie występuje profilowanie.
 - Dane nie będą udostępniane innym podmiotom niż wynikającym z przepisów prawa.
2. Zamawiający, zgodnie z art. 4 ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno - prywatnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 2191), w związku brakiem konieczności zastosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.) na podstawie art. 132 ust. 1 pkt. 4), ust. 1a, ust. 2, art. 133 ust. 1 i art. 11 ust. 8 PZP – wyłącza możliwość stosowania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych oraz wysyłania i odbierania innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych za pomocą Platformy Elektronicznego Fakturowania.
3. Zgodnie z wymogami art. 4c znowelizowanej Ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych niniejszym oświadczamy, że Zamawiający, tj. Spółka Toruńskie Wodociągi Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą przy ulicy Rybaki 31-35, 87-100 Toruń, wpisana do rejestru przedsiębiorców KRS pod numerem 0000014934, NIP 9562018145, REGON 871243538 posiada status dużego przedsiębiorcy.

§ 15

1. Spory wynikające z treści umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy rzeczowo dla siedziby Zamawiającego.
2. Umowę sporządzono w 2 egzemplarzach, po 1 dla każdej ze Stron.
3. Integralnymi Załącznikami do niniejszej umowy są:
 - 1) IDW, pytania i odpowiedzi do w/w SIWZ oraz jej ewentualne modyfikacje,
 - 2) Wytyczne postępowania dla wykonawców i dostawców działających na zlecenie Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.,
 - 3) Polityka Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.,
 - 4) Oferta Wykonawcy z dnia
4. W przypadku rozbieżności postanowień poszczególnych dokumentów określonych w ust. 3. pierwszeństwo mają postanowienia dokumentu wymienionego wyżej (wcześniej).

WYKONAWCA:

ZAMAWIAJĄCY:

.....

.....